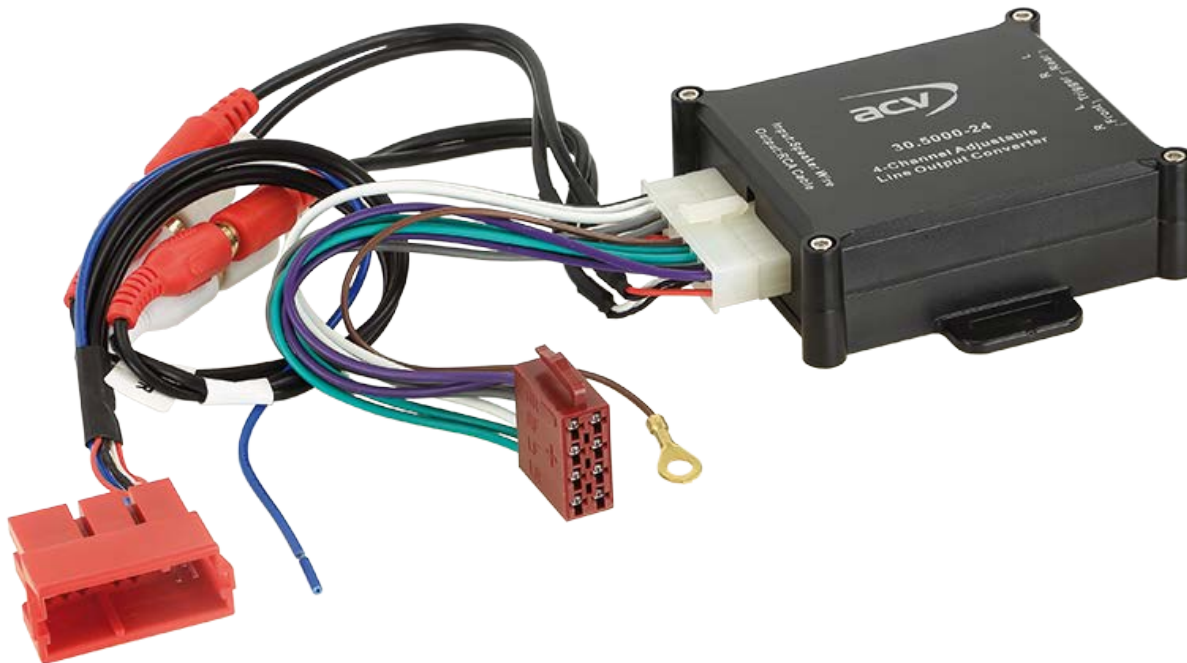


Artikelnummer / Part No.:

13-1335-04 / 13-1335-04-0

Aktivsystemadapter / Sound System Adapter



Fahrzeugkompatibilität / Vehicle Compatibility:

Fahrzeuge mit Vollaktivsystem BOSE / vehicles with BOSE fully active sound system

ISO- Lautsprecherausgang auf Vollaktivsystem mit Mini-ISO-Anschluss (gelber 6-poliger Stecker oder 20-poliger schwarzer Stecker). / ISO speaker output to fully active sound system with Mini-ISO connection (6-Pin yellow connector or 20-Pin black connector)

Audi A2	(8Z)	2000->2005	
Audi A3	(8L)	1996->2003	
Audi A3	(8P)	2003->2006	(nur mit 1-DIN Radio/only for single DIN)
Audi A4	(8D/B5)	1995->2000	
Audi A4	(B6)	2000->2004	(nur mit 1-DIN Radio/only for single DIN)
Audi A4	(B7)	2004->2008	(nur mit 1-DIN Radio/only for single DIN)
Audi A6	(C5)	1997->2005	
Audi TT	(8N)	1998->2006	

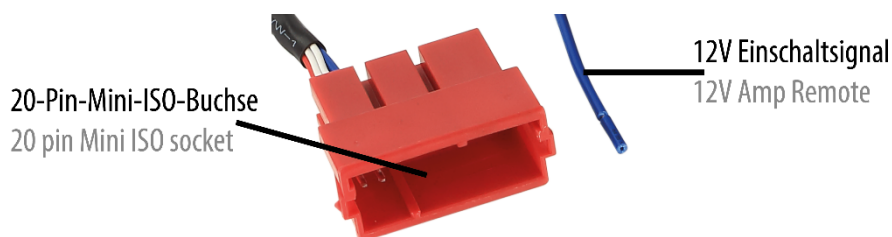
Seat - alle Modelle mit 20pol Mini-ISO / all vehicles with 20-Pin Mini-ISO

Skoda - alle Modelle mit 20pol Mini-ISO / all vehicles with 20-Pin Mini-ISO

Vorgehensweise / Procedure:

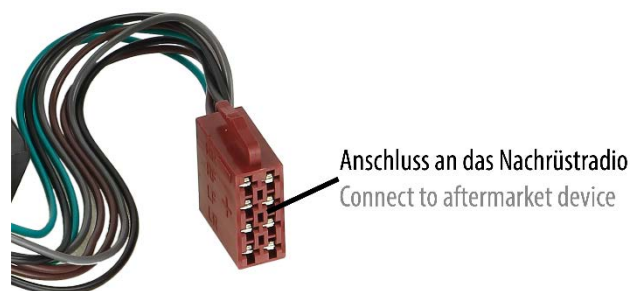
Bitte beachten Sie die Reihenfolge ! / Please follow the sequence !

1. Demontieren Sie das vorhandene Radio / Demount the present radio
2. Stecken Sie das fahrzeugspezifische Mini-ISO-Kabel mit dem jeweiligen Anschluss in die rote 20-Pin Mini-ISO-Buchse (entweder man findet im Auto ein kleines gelbes 6-poliges Segment des Mini-ISO vor oder den schwarzen 20-poligen Mini-ISO Stecker). Connect the vehicle specific Mini-ISO harness with the respective connector to the red 20-pin Mini-ISO socket (either you will locate a yellow 6-pin segment of the Mini-ISO or the whole black 20-pin Mini-ISO plug). Please see the head unit installation manual for further information on where to connect.



3. Verbinden Sie das lose blaue Remote-Kabel mit dem 12V Schaltsignalausgang (Antennen-Remote) des Nachrüstradios. Bitte informieren Sie sich hierüber in der Bedienungsanleitung des Nachrüstgerätes! Connect the loose blue Remote wire to the 12V Amp Remote Output of the aftermarket head unit. Please check the manual of the aftermarket device.

4. Schließen Sie das ISO Kabelstück mit dem Stecker für die Lautsprecherleitungen einfach in den Lautsprecherausgang des Nachrüstradios, um das Musiksignal abzugreifen / Connect the short piece of cable with the two ISO speaker connectors to the speaker output of the aftermarket head unit and with the socket to the speaker input of the vehicles cable harness.



5. Das braune Kabel mit der Ringöse ist eine zusätzliche Masse, diese kann unter Umständen noch vorhandene Pfeif- oder Brummgeräusche verhindern. Bitte auch nur dann anschließen! / The brown wire is an additional Ground to prevent intermodulation effects. This wire should only be connected when intermodulation is present!



6. Über die vier Pegelregler lässt sich der Verstärkungsfaktor für alle 4 Kanäle einstellen. Achten Sie darauf, den Pegel nicht zu hoch aufzudrehen und damit das Signal zu übersteuern, was zu ungewollten Verzerrungen und Beeinträchtigungen des Klangbildes führt. / You can adjust the level of amplification for each channel independently via the four level controls. Make sure you do not turn the level of amplification too high, otherwise the audio signal will get distorted.

